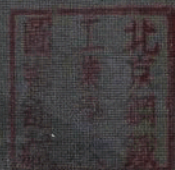


臨床診斷學

坂本秀夫 原著
孫 麓 白 編譯



北京健康書店出版

學斷診床臨

坂本秀夫 原著
孫蓮白 編譯

北京**健康書店**出版

31"×43" 1/25, 40.5印張 856千字

臨床診斷學

原著者 坂本秀夫

“臨床診斷學”南山堂 1950

編譯者 孫連白

出版者 健康書店

北京市海澱區成府街出版服務部代印：出版號
址：北京市（20）東四大街71號
電話新機：北京三一〇號

1954.10 初版四次印 書號 0028
精裝本計 2501—3500 定價 66,000元

原 序

要得到適當正確的治療，就非先有正確的診斷不可；正確的診斷是必須將所有自覺的症狀，他覺的所見和臨床檢查的結果加以綜合之後，才結能作決定的。

到現在為止，一般是從診斷學方面書籍中學習自覺症狀和他覺的所見等事項，而在實際從事於臨床的時候，又不能不從其他的參考書中，以學習一切臨床檢查法不可。本書為了彌補這種缺點，以使消除這種互相割裂的情形起見，特將診斷學要綱和實地臨床上所必須的臨床檢查法同時加以記述；此外，在編著時，除了儘量將最新材料加以採入外，並在各項名詞之後，加注英文，德文原名，（譯者註：譯本中，概註英文，不註德文。）以供學習者的參考，編著時雖力求慎重，但學驗有限，誤謬在所不免，幸希隨時教正。

假使本書而能使醫學院同學，實習醫師以及醫務工作同志得一臂助，則幸甚。

編著之際，曾得村上元孝博士之指示不少，特誌以致謝。

著 者

昭和23年1月25日

前 言

這本臨床診斷學，正如原著者坂本秀夫博士在序上所說，是一本將診斷要領和臨床上各種補助診斷方法，包括臨床檢查在內，相結合的一本；也就是說是一本將理論和實踐融合在一起的診斷學；因此對於實際從事醫務工作同志，尤其是在實習時期的同志們、正在學習期間的醫學院的同學們，可以說是一本比較適合的參考書。

在編譯方面，有下列幾點是必須加以說明的：

1. 因為原著是供日本人用的，所以凡不適合我國實際情況的，都已加以刪除或修改；同時為使能符合我國的需要起見，也部份的增加了我國的材料，不過這些材料是很不充分的，還有待於以後增補；特別是對於肺結核的分類這一方面。

2. 在名詞方面，大都是根據高氏醫學辭彙 (Cousland's Medical Lexicon 10th edition) 和趙氏英漢醫學辭典，藥物名詞則根據舊版中華藥典的；除此以外，則根據一般用的。現在第十一版高氏醫學辭彙及中華人民共和國藥典均已出版，因為時間關係，無暇將原譯名詞加以核對，所以容或與新版有出入處。為便利讀者起見，仍將英文（部份仍根據原書用德文）註在後面。

3. 單位方面，本書內所用的，已全部照中國科學院所規定的加以改正。

4. 編譯時，雖極慎重；但譯者學驗有限，所以難免不發生錯誤。希望讀者一經發見，立即通知出版者轉告，以便隨時改正。

在分訂本出版時，曾得廣大讀者的愛護；這次合訂出版時，除了將許多誤植的地方加以改正外，其餘的因為時間的關係，未作其他改

動；因此在內容上仍是完全相同的。

在出版方面，有必須說明的就是本書不但在內容上比較豐富，而且在篇幅方面也比較的多；所以為顧及一般的需要和讀者的購買能力起見，特分裝成二種版本，即精製的合訂本和平裝的分訂本二種。這兩種版本，除了裝幀上的不同以外，其餘都是一樣，而無差別的。

最後，希望讀者能多加教正，以使本書能更好的為讀者服務。

編譯者 1963年10月

目 錄

原 序.....	1
前 言.....	1
第 1 章 總 論.....	1
第 1 節 緒 論.....	1
1. 診斷學的目的、任務.....	1
2. 早期診斷.....	2
3. 定期的健康診斷.....	3
4. 原因診斷.....	3
5. 病理解剖診斷.....	4
6. 症狀診斷.....	4
7. 機能的診斷.....	5
8. 根據治療的診斷法.....	5
9. 病症診斷和個性診斷.....	7
10. 鑑別診斷.....	7
11. 診斷上的錯誤.....	7
12. 診斷法的進步.....	10
第 2 節 患者的診察順序.....	11
第 1. 既往症（病歷史）.....	11
1. 聽取既往症時的注意點.....	12
2. 既往症（病歷史）的記錄方法.....	14
第 2. 現在症.....	20
1. 一般檢查.....	23
2. 身體各部檢查.....	24

3. 特殊檢查.....	29
4. 經過.....	30
患者一般狀態的觀察法.....	30
第3節 主要的診察術式.....	54
第1. 視診.....	54
第2. 打診.....	55
1. 打診的意義.....	55
2. 打診的方法.....	56
3. 打診音.....	58
第3. 聽診.....	62
1. 聽診的意義.....	62
2. 聽診的方法.....	62
3. 聽診的對象.....	64
第4. 觸診.....	65
第5. 補助診斷法.....	66
1. 一般臨床的檢查法.....	66
2. 特殊技能的檢查法.....	66
3. X射線診斷.....	67

第2章 呼吸系病的診斷

第1節 上氣道疾患的診斷.....	69
第1. 鼻腔疾患的診斷.....	69
1. 外觀.....	69
2. 惡臭.....	69
3. 嗅覺.....	70
4. 鼻涕.....	70
5. 鼻腔鏡檢查.....	70
6. 鼻出血.....	70

7. 蓄膿症	70
8. 腺樣增殖症	71
第2. 咽頭疾病的診斷	71
第3. 喉部疾患的診斷	72
1 喉部疾患的症狀	72
2. 喉頭的視診及觸診	73
3. 喉頭鏡的檢查	73
4. 聲帶麻痺	73
第2節 肺、支氣管及胸膜疾患的診斷	78
1. 問診	78
2. 主訴及症狀	79
第3節 胸廓表面上位置的表現法	82
1. 高的方面表現法	82
2. 橫的方面表現法	84
第4節 胸部的視診	85
1. 正常胸廓	85
2. 胸骨的異常	86
3. 病的脊柱彎曲	87
4. 胸圍異常	88
5. 胸廓的運動	90
6. 胸圍測定	90
7. 呼吸	91
第5節 胸部的觸診	94
第6節 胸部的打診	95
1. 各肺葉的境界	97
2. 肺部打診的境界	98
3. 胸部打診音的異常	101
4. 胸部打診音的音響變換	105
第7節 肺的聽診	107

1. 正常呼吸音.....	108
2. 呼吸音的病狀變化.....	108
3. 呼吸副雜音.....	113
第8節 音聲的觸診及聽診.....	118
1. 音聲的觸診.....	118
2. 音聲的聽診.....	119
第9節 重要肺疾患的理學症狀.....	120
1. 空洞.....	120
2. 肺結核.....	122
3. 氣胸.....	125
4. 液體氣胸.....	126
5. 胸水症.....	126
6. 肺氣腫.....	127
7. 格魯布性肺炎.....	127
8. 支氣管肺炎.....	128
9. 肺壞疽.....	129
10. 肺膿瘍.....	129
11. 肺梗塞.....	120
13. 支氣管擴張症.....	131
13. 胸膜炎.....	131
第10節 胸腔穿刺和穿刺液的檢查.....	134
1. 胸膜腔穿刺法.....	135
2. 穿刺液檢查法.....	137
第11節 胸部疾患的X射線診斷.....	142
1. 肺結核的X射線診斷.....	145
2. 肺炎的X線像.....	159
3. 肺壞疽.....	160
4. 肺膿瘍.....	161
5. 肺膿瘍.....	161

6. 肺膜炎	162
7. 支氣管造影法	163
8. 動態X線攝影法	164
9. X線斷層攝影	164
10. X線間接攝影法	164
第12節 肺活量	165
第13節 結核菌素反應	170
1. 結核菌素反應的意義和目的	170
2. 結核菌素反應的檢查方法	170
3. 結核菌素反應的臨床意義	172
4. 集團檢診中反應的應用	176
5. 預防接種時的應用	177
第14節 喀痰檢查	177
1. 肉眼的觀察	177
2. 顯微鏡的檢查	183
3. 細菌學的檢查	186

第3章 循環系病的診斷

第1節 一般注意事項	199
1. 問診	199
2. 主訴及症狀	200
第2節 視診	205
第3節 觸診	206
1. 脈搏	207
2. 心尖搏動	212
3. 心窩搏動	214
4. 心臟部的震顫	214
5. Oliver-Cardarelli氏現象	215

• 5 •

6. 上胸部的觸診.....	215
7. 心膜摩擦音.....	215
第4節 心臟的打診.....	216
1. 心臟打診的順序.....	216
2. 正常濁音界.....	217
3. 心濁音界的生理變化.....	217
4. 心濁音界的移動.....	218
5. 心濁音界的病狀變化.....	218
6. 純心濁音界的消失和縮小.....	219
第5節 循環系病的聽診.....	220
第1. 心臟的聽診.....	220
1. 聽取心音的部位.....	221
2. 正常心音.....	222
3. 心音異常.....	222
4. 心雜音.....	225
5. 心外性雜音.....	235
第2. 血管的聽診.....	237
1. 聽診的部位.....	237
2. 動脈音.....	237
3. 靜脈音.....	238
第6節 血壓.....	239
1. 動脈血壓測定法.....	240
2. 正常壓.....	245
3. 病的血壓.....	246
4. 靜脈壓.....	248
5. 毛細管壓.....	248
第7節 脈波描畫.....	248
1. 動脈波.....	249
2. 靜脈波.....	250

第8節	心電圖	252
1.	心電圖的攝影法	253
2.	正常心電圖	253
3.	心電圖的型	254
4.	右胸心	255
5.	P 的變化	255
6.	QRS 羣的變化	256
第9節	不整脈	261
1.	正所性刺激生成異常	262
2.	異所性刺激生成異常	263
3.	刺激傳導而起的不整脈	269
第10節	X 射線檢查	272
1.	透視	272
2.	攝影	272
3.	心臟的正常像	272
4.	心臟的大小	274
5.	心臟大小的變化	276
6.	形的變化	277
7.	各種瓣膜障礙的X射線像	278
8.	聯合瓣膜障礙	280
9.	代償機能不全	281
10.	心膜炎	281
11.	先天性心臟障礙	281
12.	主動脈的病狀變化	283
13.	動脈的異常	284
第11節	心臟機能檢查法	285
1.	心臟的負荷試驗	285
2.	循環時間	285
3.	心縮排水量的測定	286

4. 循環血液量.....	286
5. 頸動脈竇反射.....	287
第12節 循環機能不全的診斷.....	288
1. 循環機能不全的診斷.....	288
2. 末梢循環機能不全.....	290

第4章 消化系病的診斷

第1節 口腔疾患的診斷.....	293
1. 唇.....	294
2. 齒牙.....	294
3. 舌.....	296
4. 口腔粘膜及齒齦.....	298
5. 咽頭及扁桃腺.....	299
6. 唾液.....	301
第2節 食道疾患的診斷.....	302
第1 解剖事項.....	302
第2 食道疾患的症狀.....	303
第3 食道的檢查.....	303
1. 食道消息子檢查.....	303
2. 食道的聽診.....	304
3. 食道鏡檢查.....	304
4. 食道的X射線檢查.....	304
5. 食道內腔的變化.....	305
第3節 腹部疾患的一般診斷法.....	307
第1 腹部疾病的問診.....	307
第2 腹壁的區別.....	308
第3 腹部的視診.....	309
1. 腹部外形的變化.....	309

2. 腹壁性狀的變化.....	312
第4 腹部的觸診.....	313
腹部觸診.....	313
腹部觸診法.....	314
1. 滑走觸診.....	314
2. 衝突樣觸診.....	315
3. 雙手觸診.....	315
4. X射線觸診法.....	315
腹部診上的注意事項.....	315
腹部觸診所見.....	316
1. 腹壁的緊張.....	316
2. 壓痛.....	317
3. 肌強硬.....	317
4. 腹部腫瘤.....	318
5. 波動.....	319
第5 腹部的打診.....	320
第6 腹部的聽診.....	321
第7 腹痛的診斷.....	322
1. 既往病歷史的問診.....	322
2. 視診.....	323
3. 觸診.....	324
診斷時應注意的隨發症狀.....	324
其他補助檢查.....	326
4. 腹腔穿刺及穿刺的檢查.....	326
第4節 胃疾患的診斷.....	331
第1 一般注意事項.....	331
1. 既往病歷史的問診.....	331
2. 主訴及自覺症狀的問診.....	332
第2 胃的理學檢查.....	333

1. 胃部的視診.....	338
2. 胃的打診.....	339
3. 胃的觸診.....	340
4. 胃的聽診.....	344
第3 胃的X射線檢查.....	345
1. 檢查術式.....	345
2. 胃各部的名稱.....	345
3. 胃的外形，位置，大小.....	346
4. 胃的緊張.....	347
5. 胃的蠕動.....	348
6. 胃潰瘍的X射線診斷.....	348
7. 胃癌的X射線診斷.....	350
8. 胃下垂症的X射線診斷.....	354
9. 胃弛緩症及胃擴張的X射線診斷.....	354
10. 十二指腸的X射線診斷.....	355
11. 粘膜皺襞檢查法.....	357
第4 胃鏡檢查及胃內壁攝影法.....	358
第5 癌運動曲線.....	359
第6 胃反應.....	364
1. 血管學的和血清學的診斷.....	364
2. 尿反應.....	366
第7 胃的機能檢查.....	368
1. 運動機能及其檢查法.....	368
2. 胃的分泌機能及其檢查法.....	369
3. 胃液檢查法.....	372
第5節 膈疾患的診斷.....	383
第1 視診、打診及聽診.....	383
第2 觸診.....	383
1. 壓痛.....	384

2. 腫瘍.....	384
第3 指診.....	385
1. 直腸指診.....	385
2. 陰道指診.....	386
3. 雙合診.....	384
第4 X射線檢查法.....	386
1. 單純攝影法.....	386
2. 攝取造影劑後攝影.....	387
第5 直腸鏡檢查.....	388
第6 腹腔鏡診法.....	388
第7 便秘.....	389
1. 便秘.....	389
2. 下痢.....	391
3. 便秘及下痢的交代.....	393
第6節 肝臟，膽囊及膽道疾患的診斷.....	393
1. 問診.....	393
2. 臨床症狀.....	394
3. 肝臟的理學檢查.....	394
4. 肝臟的X射線檢查.....	399
5. 黃疸的檢查.....	399
6. 胆囊疾患的診斷.....	401
7. 胆石.....	413
8. 肝臟及胆道機能檢查法.....	415
9. 十二指腸液檢查.....	422
第7節 胰臟疾患的診斷.....	428
1. 問診.....	428
2. 胰臟疾患的症狀.....	429
3. 胰臟機能障礙.....	430
4. 胰臟機能檢查.....	430